

住在紐約市嗎？

如果您居住在紐約市，請填寫人口普查表。

NYC
Bill de Blasio
Mayor

CENSUS
Julie Menin
Director
2020

填寫人口普查表的人越多，我們就能得到越多資金用於：



公立學校



醫院



公共住房



養老計劃



就業培訓計劃



無論您租住在一個房間、可能非法的細分公寓還是地下室單元，都應該通過網站或者電話填寫人口普查表。



您的個人隱私受到聯邦法律保護，並且永遠不會向市房屋局、市人力資源管理局、市樓宇局、美國移民和海關執法局、警察局、您的房東或任何其他政府機構及個人披露。



2020年人口普查不會詢問您的移民或公民身分、社交號或收入。

請立即填寫人口普查表，只需要您10分鐘：

第一步

選擇一種方式來完成人口普查。



通過手機或電腦訪問
my2020census.gov



請致電**1-844-391-2020**（國語／普通話）
和**1-844-398-2020**（粵語／廣東話）



郵寄您收到的人口普查問卷

第二步

統計和您住在一起的每一個人，才能獲得公平份額



短期和臨時住客，包括所有子女



非美國出生的人



不在租約上，但和您住在一起的家庭成員、朋友、室友以及伴侶

如果有任何疑問 | 請致電 311 並說關鍵字「census」 | 請訪問 nyc.gov/census

LIVE IN NYC?

YES, you fill out the census.

NYC
Bill de Blasio
Mayor

CENSUS
Julie Menin
Director
2020

The more of us who fill out the census, the more money we get for:



Public schools



Hospitals



Affordable housing



Programs for seniors



Job training programs



Even if you rent a room, or live in a subdivided apartment or basement unit that might be unlawful, you can and should fill out your own census form online or over the phone.



Your census responses are **private, protected by federal law**, and will never be shared with NYCHA, HRA, Department of Buildings, or any other government agency—not even your landlord.



The 2020 Census does **NOT** ask about your immigration or citizenship status, Social Security Number, or income.

Take **10 minutes** to fill out your census **NOW**:

Step 1

Choose one way to complete your census.



Visit **my2020census.gov** on your phone or computer



Call **1-844-330-2020**



Mail in the paper form if you receive one

Step 2

Count everyone you live with to get your fair share.



Short-term and temporary guests, including all children



People not born in the US



Family members, friends, roommates, or partners living off-lease

Have questions? | Call 311 and say **"census"** | Visit **nyc.gov/census**